



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

N. 30

OGGETTO: DETERMINAZIONE DELLE RATE E DELLE SCADENZE DI VERSAMENTO DEL TRIBUTO COMUNALE SUI RIFIUTI E SUI SERVIZI PER L'ANNO 2013.

L'anno **duemilatredici**, addì **20/05/2013** alle ore **19.30** nella solita sala delle adunanze consiliari, convocato dal Presidente del Consiglio Comunale con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in sessione **Straordinario** ed in seduta pubblica di prima convocazione, il Consiglio Comunale, nelle persone dei Signori:

	Presenti
SIMONI Lucio	Presidente
PATRIZIO Angelo	Sindaco
MARCECA Baldassare	Consigliere_Ass
MATTIOLI Carla	Consigliere_Ass
TAVAN Enrico	Consigliere_Ass
MORRA Rossella	Consigliere_Ass
ARCHINA' Andrea	Consigliere_Ass
CROSASSO Gianfranco	Consigliere
REVIGLIO Arnaldo	Consigliere
BUSSETTI Giulia	Consigliere
PATRIZIO Rosa	Consigliere
TABONE Renzo	Consigliere
SADA Aristide	Consigliere
SPANO' Antonio	Consigliere
ZURZOLO Bastiano	Consigliere
BORELLO Cesare	Consigliere
PICCIOTTO Mario	Consigliere

Assume la presidenza il Presidente Sig. SIMONI Lucio.

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. SIGOT Livio.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Il Presidente lascia la parola all'Assessore Mattioli la quale relaziona sul presente punto all'ordine del giorno.

Seguono gli interventi dei Consiglieri Picciotto, Mattioli, Picciotto e Reviglio.

Il Presidente chiede di procedere alla votazione della proposta per appello nominale.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Sentita la relazione dell'Assessore Carla Mattioli,

Vista la proposta di deliberazione n. 36 del 6/05/2013 presentata dall'Area Economico Finanziaria – Settore Contabilità e Bilancio, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, aente ad oggetto: “DETERMINAZIONE DELLE RATE E DELLE SCADENZE DI VERSAMENTO DEL TRIBUTO COMUNALE SUI RIFIUTI E SUI SERVIZI PER L'ANNO 2013.”

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art. 49 e 147 bis del D. Lgs. 18.8.2000 n. 267 e s.m.i., “Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Visto l'art. 163, comma 3 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267, in merito all'esercizio provvisorio;

Visto l'art. 1, comma 381 della Legge 24.12.2012 n. 228, -Legge di Stabilità 2013- con cui è stato differito al 30 giugno 2013 il termine di approvazione del bilancio 2013 per gli Enti Locali;

Vista la deliberazione consiliare n. 34 del 26.04.2012, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2012 e pluriennale 2012/2014;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 216 in data 4/10/2012, dichiarata immediatamente eseguibile, e con valenza pluriennale come previsto dal comma 2 dell'art. 24 del vigente Regolamento di contabilità, sono state assegnate ai Direttori di Area le risorse necessarie all'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Presenti e Votanti n. 17

Voti Favorevoli n. 17

Voti Contrari n. =

Constatato l'esito delle votazioni

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta dell'Area Economico Finanziaria – Settore Contabilità e Bilancio, allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

IL CONSIGLIO COMUNALE

Su proposta del Presidente, stante l'urgenza di provvedere in merito;

Con 17 voti favorevoli su 17 presenti e votanti palesemente espressi e proclamati dal Presidente;

DELIBERA

Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

La registrazione audio della seduta viene resa disponibile sul sito comunale, alla voce Consiglio Comunale on-line, per il tempo previsto dalla Legge ed il testo integrale degli interventi sarà allegato a verbale successivamente dopo regolare trascrizione dai nastri di registrazione.

~~~~~

/ep

## Area Economico Finanziaria

Al Consiglio Comunale  
proposta di deliberazione n. 36  
redatta dal Settore Contabilità e Bilancio

**OGGETTO: DETERMINAZIONE DELLE RATE E DELLE SCADENZE DI VERSAMENTO DEL TRIBUTO COMUNALE SUI RIFIUTI E SUI SERVIZI PER L'ANNO 2013.**

Su proposta dell'Assessore Carla MATTIOLI,

Premesso che:

- l'art. 14 del D.L. 06/12/2011, n. 201, convertito con modificazioni dalla Legge 22/12/2011, n. 224, stabilisce l'entrata in vigore, dal 01/01/2013, del tributo comunale sui rifiuti e sui servizi (TARES) per il finanziamento del costo del servizio di gestione dei rifiuti urbani ed assimilati avviati allo smaltimento svolto in regime di privativa pubblica, nonché del costo dei servizi indivisibili dei comuni;
- ai sensi del comma 46 del sopra citato articolo con l'entrata in vigore della TARES sono soppressi la Tassa smaltimento rifiuti solidi urbani (TARSU) di cui al Capo III del D.Lgs 507/93 e le addizionali erariali di cui al R.D.L. 30 novembre 1937, n. 2145, convertito dalla Legge 25 aprile 1938, n. 614 e alla legge 10 dicembre 1961, n. 1346;
- l'art. 14, comma 22, del D.L. 201/2011 prevede che, con regolamento da adottarsi ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs 446/97 relativo alla potestà regolamentare degli enti locali in materia di entrate, il consiglio comunale determini la disciplina per l'applicazione dei tributi, concernente, tra l'altro, i termini di presentazione della dichiarazione e di versamento;
- il comma 35 del citato articolo 14 come sostituito dall'art. 1, comma 387 lettera f), della Legge di Stabilità 2013, 24 dicembre 2012, n. 228, tra l'altro, prevede che:
  - il versamento del tributo per l'anno di riferimento venga effettuato in quattro rate trimestrali scadenti nei mesi di gennaio, aprile, luglio e ottobre;
  - i Comuni possano comunque variare la scadenza e il numero delle rate di versamento, fermo restando l'obbligo di versamento entro l'anno di riferimento;
  - per l'anno 2013, il termine di versamento della prima rata è comunque posticipato ad aprile, fermo restando la possibilità per il Comune di posticipare ulteriormente tale termine;
  - per l'anno 2013, fino alla determinazione delle tariffe effettive, l'importo delle rate in acconto debba essere commisurato tenendo conto delle tariffe applicate nell'anno precedente a titolo di TARSU;
- l'art. 1 bis del D.L. 14 gennaio 2013, n. 1, convertito con modificazioni in legge 1 febbraio 2013, n. 11, per il 2013 posticipa comunque il termine di versamento della prima rata del tributo al mese di luglio;

- conseguentemente data l'incompatibilità di alcune previsioni del citato art. 14 del D.L. 201/2011 con la nuova scadenza, l'art. 10, comma 2, del D.L. 08/04/2013, n. 35, in corso di conversione, in deroga a quanto diversamente previsto, per il 2013 stabilisce che:

*- la scadenza e il numero delle rate di versamento del tributo siano stabilite dal comune con propria deliberazione adottata, anche nelle more della regolamentazione comunale del nuovo tributo, e pubblicata, anche sul sito web istituzionale, almeno trenta giorni prima della data di versamento”;*

- ai fini del versamento delle prime due rate del tributo, e comunque ad eccezione dell'ultima rata dello stesso, i Comuni possano inviare ai contribuenti i modelli di pagamento precompilati già predisposti per il pagamento della TARSU, ovvero indicare le altre modalità di pagamento già in uso per gli stessi prelievi e che detti pagamenti sono scomputati ai fini della determinazione dell'ultima rata dovuta, a titolo di TARES;

- la maggiorazione standard pari a 0,30 euro per metro quadrato sia riservata allo Stato e sia versata in unica soluzione unitamente all'ultima rata del tributo e che i Comuni non possono in alcun modo aumentare detta maggiorazione;

- allo scopo sia di agevolare i contribuenti con la previsione di pagamento rateizzato del tributo dato l'inderogabile termine del 31 dicembre per il saldo e sia di addivenire ad un sollecito introito delle risorse necessarie per il finanziamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani ed assimilati, per l'anno 2013 si ritiene indispensabile stabilire che il versamento del tributo avvenga in n. 3 rate aventi le seguenti scadenze:

- prima rata: **31 luglio 2013**;
- seconda rata: **30 ottobre 2013**;
- terza rata a saldo: **31 dicembre 2013**

prevedendo che il versamento **della prima e della seconda rata** debba avvenire in misura pari al **30%** della TARSU dovuta per l'anno 2012, ovvero, nel caso di nuove utenze, **nella medesima percentuale** commisurata al tributo dovuto per l'anno 2013 determinato applicando le tariffe TARSU vigente nell'anno 2012;

- in base all'art. 7, comma 2, lettera gg-ter), del D.L. 70/2011, come modificato da ultimo dall'art. 9, comma 4, del D.L.174/2012, Equitalia e le società dalla stessa partecipate, alla data del 30/06/2013 cessano di svolgere l'attività di riscossione per conto dei comuni e delle società dagli stessi partecipate;

- pertanto si ritiene di stabilire che il versamento delle rate, fatta eccezione per l'ultima, avvenga, previo invio di apposito avviso di pagamento al contribuente, mediante versamento sul c/c postale intestato al comune o, qualora possibile a seguito della pubblicazione dei relativi codici, mediante versamento con modello F24 di cui all'art. 17 del D.Lgs 241/1997 e/o con bollettino postale di cui all'art. 14,comma 35, del D.L. 201/2011;

- in ogni caso, per effetto del combinato disposto dell'art. 10, comma 2, lettera b), del D.L. 35/2013 e dell'art. 14, comma 35, del D.L.201/2011, come modificato dall'art. 1, comma 387, della L. 228/2012, il versamento dell'ultima rata del tributo dovrà avvenire esclusivamente a mezzo modello F24, di cui all'art. 17 del D.Lgs 241/1997 o tramite il bollettino postale di cui all'art. 14,comma 35, del D.L. 201/2011;

- il versamento della maggiorazione di cui all'art. 14, comma 13, del D.L.201/2011 sarà effettuato dai contribuenti direttamente allo Stato, come previsto dall'art. 10, comma 2, lettera c), del D.L. 35/2013, in unica soluzione unitamente all'ultima rata del tributo, mediante modello F24 di cui all'art. 17 del D.Lgs 241/1997 o bollettino postale di cui all'art. 14, comma 35, del D.L. 201/2011;

- l'art. 14, comma 35, del D.L. 201/2011, come modificato dall'art. 1, comma 387, della L. 228/2012, stabilisce inoltre che: *“i comuni in deroga all'art. 52 del D.Lgs 15/12/1997, n. 446, possono affidare, fino al 31/12/2013, la gestione del tributo o della tariffa di cui al comma 29, ai soggetti che, alla data del 31/12/2012, svolgono, anche disgiuntamente, il servizio di gestione dei rifiuti e di accertamento e riscossione della TARSU, della TIA1 o della TIA2”*;

- alla data del 31/12/2012 il servizio di gestione dei rifiuti e di accertamento della TARSU era affidato alla Società A.C.S.E.L. S.p.a., come stabilito con deliberazione del Consiglio Comunale n. 42 in data 1 aprile 2009;

- ai sensi del combinato disposto dell'art. 14, comma 35, del D.L. 201/2011 e dell'art. 10, comma 2, lettera g), del D.L. 35/2013, la riscossione del tributo deve comunque essere effettuata direttamente dal Comune o, qualora già affidata, dal soggetto gestore del servizio rifiuti urbani;

- per quanto sopra si ritiene di avvalersi della predetta facoltà continuando *ad affidare, fino al 31/12/2013, alla Soc. A.C.S.E.L. S.p.a. la gestione del tributo comunale sui rifiuti e sui servizi secondo le modalità previste nella vigente convenzione*;

- le altre norme di disciplina del tributo saranno stabilite dall'apposito regolamento comunale previsto dall'art. 14, comma 22, del D.L. 201/2011, che sarà adottato, a norma di legge, così come le tariffe del tributo, entro il termine di scadenza per l'approvazione del bilancio di previsione, con apposita deliberazione di questo Consiglio;

**VISTO** il regolamento di contabilità dell'Ente approvato con deliberazione consiliare n 96 in data 30 ottobre 2012;

Visto la'art. 14 del D.L. 06/12/2011, n. 201, convertito con modificazioni dalla Legge 22/12/2011, n. 224 e s.m.i.;

## **DELIBERA**

1) di stabilire che il versamento del tributo comunale sui rifiuti e sui servizi (TARES) per l'anno 2013 sia effettuato in n. 3 rate aventi le seguenti scadenze:

- prima rata: **31 luglio 2013**;
- seconda rata: **30 ottobre 2013**;
- terza rata a saldo: **31 dicembre 2013**

1) di stabilire che è facoltà del contribuente versare le prime due rate del tributo, fatta eccezione per l'ultima, in unica soluzione entro il termine di scadenza della prima rata;

2) di determinare il tributo dovuto nelle prime rate di acconto, fatta eccezione per l'ultima, in misura pari al 30% della tassa smaltimento rifiuti solidi urbani dovuta nell'anno 2012, ovvero nell'ipotesi di nuove occupazioni/detenzioni/possesso, nella medesima percentuale da commisurarsi al tributo dovuto per l'anno 2013 determinato applicando le tariffe TARSU vigente nell'anno 2012;

3) di dare atto che l'ultima rata sarà determinata applicando le tariffe deliberate per l'anno 2013 per il tributo comunale sui rifiuti e sui servizi, detraendo l'importo delle prime rate e che contestualmente alla stessa il contribuente sarà tenuto al versamento allo Stato della maggiorazione di cui all'art. 14, comma 13, del D.L. 201/2011 nella misura standard di € 0,30 al mq;

4) di dare altresì atto che ai sensi del comma 28 dell'art.14 del decreto legge n. 201 del 2011 di cui in premessa, sulle singole rate del tributo, ad esclusione della maggiorazione di cui al punto precedente, dovrà essere applicato il tributo provinciale per l'esercizio delle funzioni di tutela, protezione ed igiene dell'ambiente di cui all'art. 19 del decreto legislativo 30/12/1992, n. 504, nella misura percentuale deliberata dalla provincia;

5) di stabilire che il versamento delle prime due rate, fatta eccezione per l'ultima, avvenga previo invio di apposito avviso di pagamento al contribuente, mediante versamento sul c/c postale intestato al comune o, qualora possibile a seguito della pubblicazione dei relativi codici,

mediante versamento con modello F24 di cui all'art. 17 del D.Lgs 241/199 e/o con bollettino postale di cui all'art. 14,comma 35, del D.L. 201/2011;

6) di dare atto che il versamento dell'ultima rata del tributo dovrà avvenire esclusivamente a mezzo modello F24, di cui all'art. 17 del D.Lgs 241/1997 o tramite il bollettino postale di cui all'art. 14,comma 35, del D.L. 201/2011;

7) di affidare anche la gestione del tributo comunale sui rifiuti e sui servizi, in virtù delle norme in premessa richiamate, alla Società A.C.S.EL. S.p.a., alla data del 31/12/2012 già affidataria della gestione e dell'accertamento della TARSU, come da deliberazione consiliare n. 42 in data 1 aprile 2009;

8) di procedere alla pubblicazione della presente deliberazione anche sul sito internet istituzionale dell'Ente almeno 30 giorni prima della scadenza della prima rata;

9) di dichiarare la presente deliberazione ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs 267/2000, ricorrendo i presupposti di urgenza, con votazione separata, immediatamente eseguibile.

Avigliana, 6 maggio 2013

Il Direttore Area Economico Finanziaria  
F.to (Vanna ROSSATO)



# Pareri

Comune di Avigliana

Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2013 / 36**

Ufficio Proponente: **Contabilità e Bilancio**

Oggetto: **DETERMINAZIONE DELLE RATE E DELLE SCADENZE DI VERSAMENTO DEL TRIBUTO COMUNALE SUI RIFIUTI E SUI SERVIZI PER L'ANNO 2013.**

Visto tecnico

Ufficio Proponente (Contabilità e Bilancio)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole anche in ordine alla correttezza dell'azione amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis c.1 del D.Lgs. 267/2000, modificato dall'art. 3, c. 1, lett. d) del D. L. 174/2012.

Data 13/05/2013

Il Responsabile di Settore

Rag. Vanna ROSSATO

Visto contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole

Data 13/05/2013

Responsabile del Servizio Finanziario

Rag. Vanna ROSSATO

Del che si è redatto il presente verbale.

IL PRESIDENTE  
F.to SIMONI Lucio

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dott. SIGOT Livio

---

#### **CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Copia conforme all'originale, un estratto del quale è in pubblicazione all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi dal \_\_\_\_\_.

Avigliana, li

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. SIGOT Livio

---

#### **ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITÀ**

**La presente deliberazione:**

- viene pubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.**  
ai sensi dell'art. 124 - comma 1 – T.U.E.L. D.lgs. n. 267/2000.
- viene ripubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.**  
ai sensi dell'art.. 83 - comma 3 dello Statuto Comunale.
- è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_**
- è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.**

Avigliana, li \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. SIGOT Livio